

# METAL FACEPLATES FOR 10 GANG FLOOR BOXES

## Installation Instructions

English

**CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before installing or servicing.

**NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes, communication standards, the following instructions, and any instruction included with individual devices.

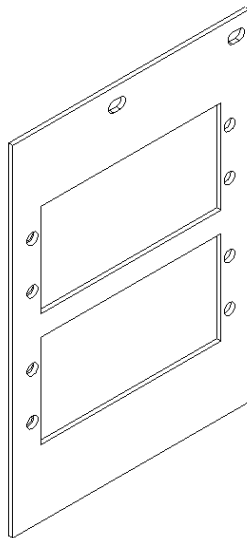
**NOTICE:** Insure data/communications circuits are separated from lighting/power circuits in accordance NEC® and CE code requirements.

FB10xxxxx series faceplates for use with AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, and CFB10G55RCR series floor boxes.

**CAUTION:** PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE BEGINNING.

See Figures for Faceplate installation.

**Figure 1**

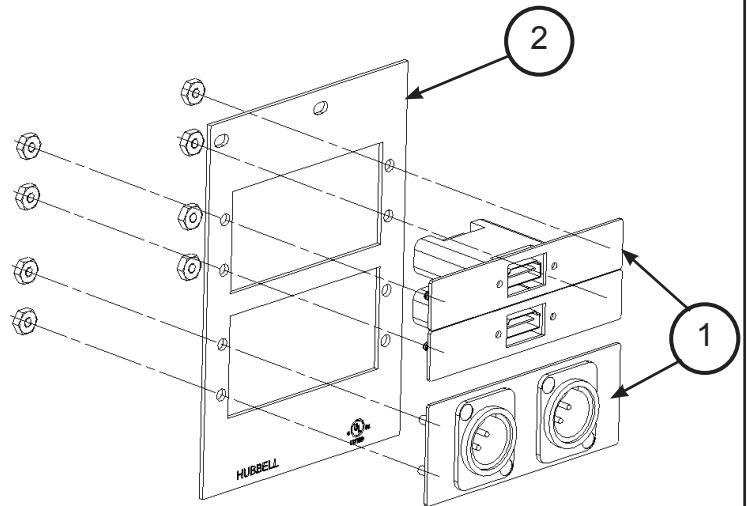


Faceplate

Catalog No. FB10xxxxx series  
FB10MPAAP example shown

**Faceplate installation:**

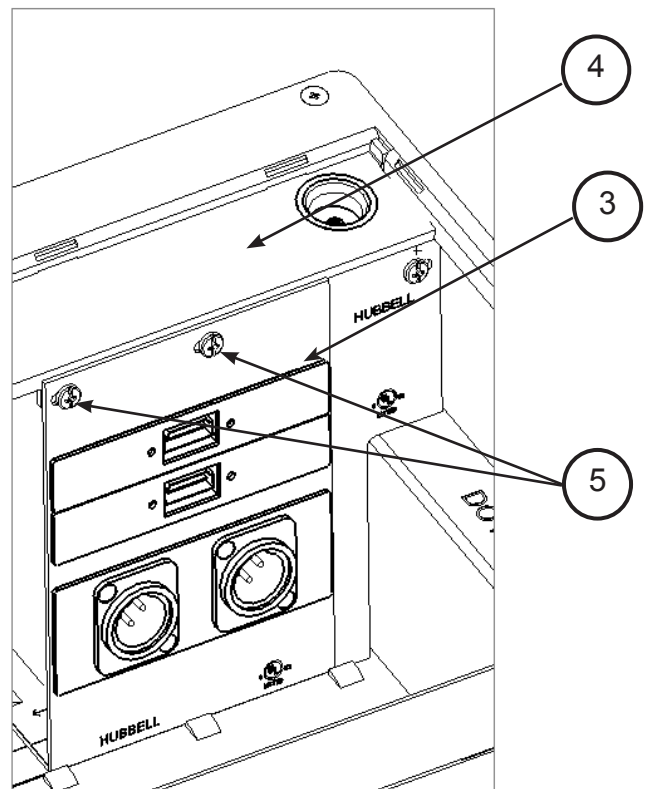
1. Catalog No. FB10MPAAP (see Fig. 2).  
Secure AAP plates [1] to faceplate [2]. Tighten nuts to 8-10 in.lbs [.90-1.12 N•m] of torque.



**Figure 2**

**AAP plates with Faceplate installation:**

2. Wire devices per manufacturer's instruction.
3. Install AAP with faceplate [3] onto Top Mounting Flange [4]. (See Fig.3)
4. Secure faceplate to Top Mounting Flange using two #6-32 screws [5] (provided). Tighten screws to 8-10in.lbs [.90-1.12 N•m] of torque.



**Figure 3**

# PLAQUES MÉTALLIQUES POUR BOÎTES DE PLANCHER À 10 COMPARTIMENTS

## Directives de montage

Français

**ATTENTION** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.

**AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les dispositifs individuels.

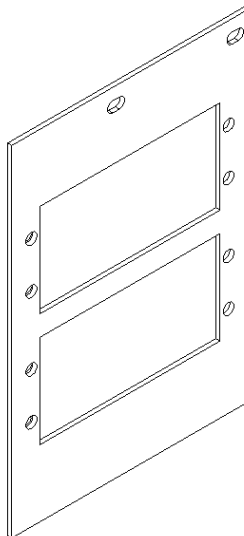
**AVIS** – S'assurer que les circuits de données/communication sont séparés des circuits d'éclairage/d'énergie selon les exigences du Code canadien de l'électricité.

Les plaques de la série FB10xxxxx sont destinées aux boîtes de plancher des séries AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR et CFB10G55RCR.

**ATTENTION** - LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'ENTREPRENDRE LES TRAVAUX.

Consulter les Figures pour l'installation des plaques.

**Figure 1**



Plaque  
N° catalogue série FB10xxxxx  
FB10MPAAP illustrée à titre  
d'exemple

### Installation des plaques :

1. N° de catalogue FB10MPAAP (Voir la Fig.2)  
Fixer la prise [1] à la plaque [2]. Serrer les noix à un couple de 0,90 - 1,12 N•m.

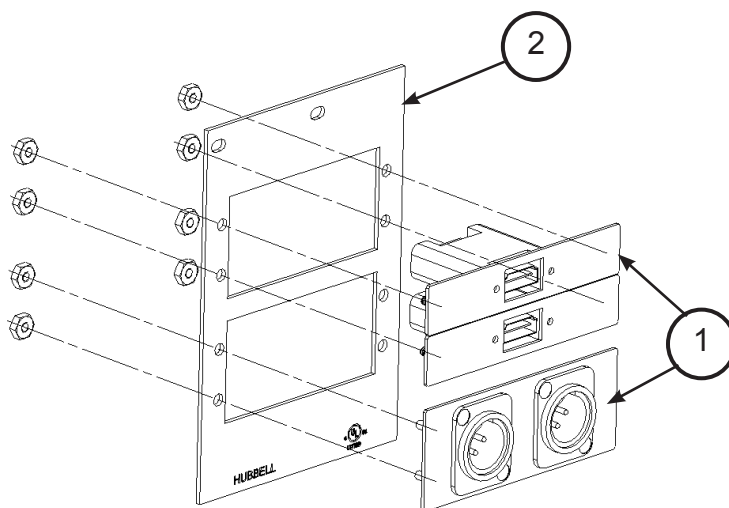


Figure 2

### Plaques AAP avec l'installation du plateau :

2. Fil périphériques par les instructions du fabricant.
3. Monter la AAP et sa plaque [3] sur le rebord du haut [4]. (Voir la Fig.3.) 1,12 N•m.
4. Fixer la plaque au rebord du haut à l'aide de deux vis n° 6-32 [5] (fournie). Serrer la vis à un couple de 0,90-1,12 N•m.

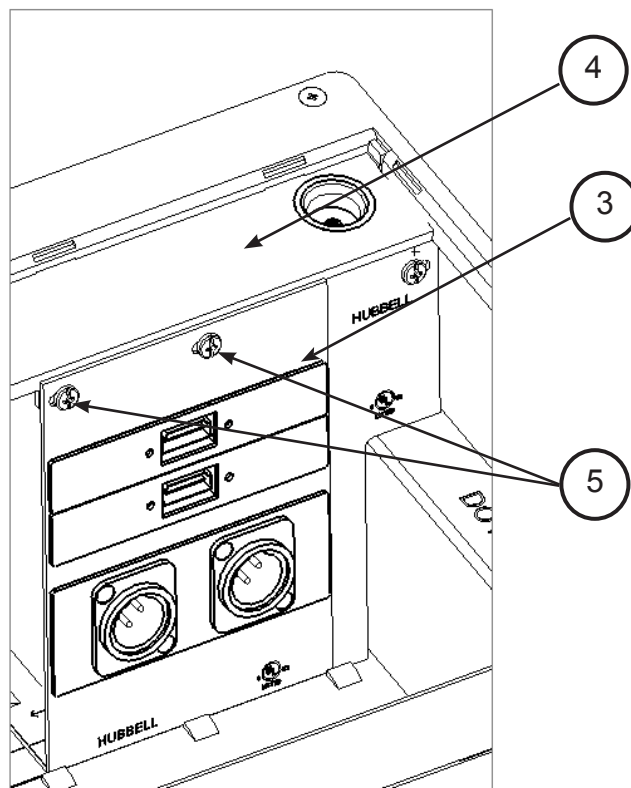


Figure 3

# PLACAS FRONTALES METÁLICAS PARA CAJAS DE PISO DE 10 COMPARTIMENTOS

## Instrucciones de instalación

Español

**¡CUIDADO!** - RIESGO DE ELECTROCUCIÓN. Desconectar la corriente antes de proceder a la instalación o el mantenimiento.

**AVISO** - Para ser instalada por un electricista calificado de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicación, las siguientes instrucciones, y cualquier instrucción incluida con dispositivos individuales.

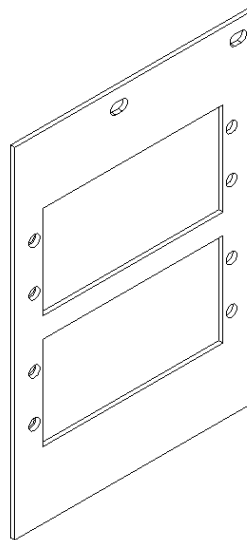
**AVISO** - Asegurarse de que los circuitos de datos/comunicaciones estén separados de los circuitos de iluminación/energía según las exigencias de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE.

Usar con placas frontales de serie FB10xxxx diseñadas para cajas de piso series AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR y CFB10G55RCR.

**¡CUIDADO!** - LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR LOS TRABAJOS.

Ver Figuras para la instalación de las placas frontales.

**Figura 1**



Placa frontal  
Catálogo núm. serie FB10xxxx  
Ejemplo de FB10MPAAP mostrado

### Instalación de la placa frontal:

1. Número catálogo FB10MPAAP. (Ver Fig. 2.)  
Fijar el AAP Placas[1] a la placa frontal [2].  
Apretar los nueces a 0,90 - 1,12 N•m de torque.

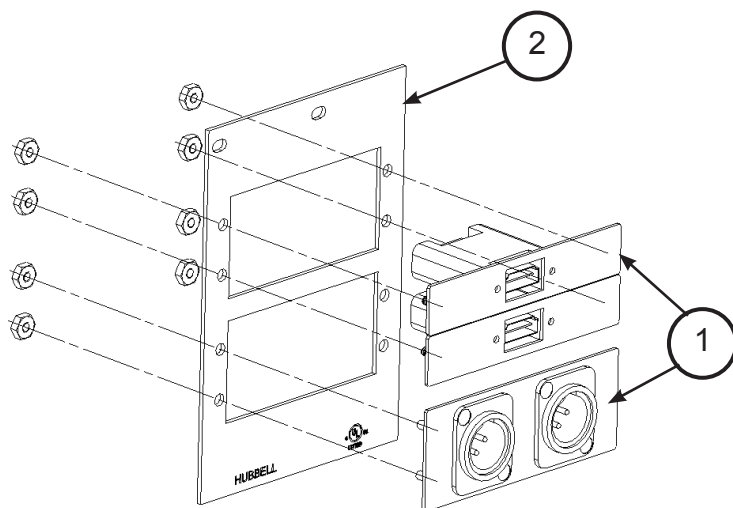


Figura 2

### AAP placas con la instalación de la placa frontal:

2. Cable dispositivos por instrucciones del fabricante.
3. Instalar AAP con placa frontal [3] al reborde de montaje superior [4]. (Ver Fig. 3.)
4. Fijar la placa frontal al reborde de montaje superior usando dos tornillos # 6-32 [5] (incluido). Apretar los tornillos a 0,90 - 1,12 N•m de torque.

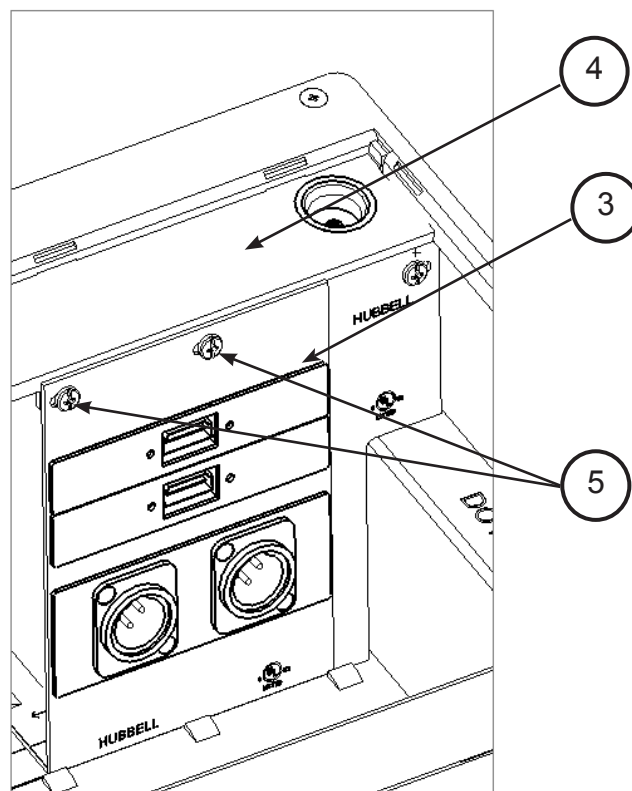


Figura 3

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SOLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle  
México, 03200 D.F. Tel. (55) 9151-9999